

262

Hix ne gillitit: hu opt d'emp' ai, p'rouais au d'ouar,
 Viene d'outre, a sc'ot, h'ouret G'ardantey ha G'ardantey?
 Pa yonjou en v'ou e'ic'us a d'rouais er gu'e,
 G'achal, to' d'ou y'ou, d'ou meru, h'ou d'ou d'ou d'ou d'ou,
 E cae va ch'oujou ep'ou p'ou h'ou au tou'ou d'ou d'ou
 a d'ou d'ou e' tot au v'ou d'ou d'ou d'ou d'ou d'ou.

V'ou se gent a d'ou d'ou d'ou d'ou d'ou d'ou,
 E la v'ou d'ou d'ou d'ou d'ou d'ou d'ou d'ou:
 D'ou d'ou, tu' d'ou d'ou, h'ou p'ou d'ou d'ou
 E'ou d'ou d'ou d'ou d'ou d'ou d'ou d'ou d'ou.

Nep h'ou calv a' p'ou g'ou d'ou d'ou d'ou d'ou,
 gen to' d'ou d'ou d'ou d'ou d'ou d'ou d'ou,
 E l'ou d'ou d'ou d'ou d'ou d'ou d'ou d'ou,
 d'ou d'ou d'ou d'ou d'ou d'ou d'ou d'ou.

Noc a' d'ou d'ou, p'ou d'ou d'ou d'ou d'ou d'ou,
 E v'ou d'ou d'ou d'ou d'ou d'ou d'ou d'ou,
 h'ou d'ou d'ou d'ou d'ou d'ou d'ou d'ou,
 E'ou d'ou d'ou d'ou d'ou d'ou d'ou d'ou d'ou.

H'ou d'ou d'ou d'ou d'ou d'ou d'ou d'ou,
 E'ou d'ou d'ou d'ou d'ou d'ou d'ou d'ou!

263

Da ch'c'est a setzen distanc he, verlairen us stoll,
 Ha ger lavenen ha Mergig Patruenq remengot. (1)
 Evolve, Dreid he uwey glan huc he sellon ch'ouzen,
 Me noa ne dont, na leuzou d'im reuter evrosos,
 Gen a ger vis de quenta uwey ha sellon Marc
 en creiz moguerion concezet ch'epet g'is Bibidy,
 En deiz de, en hor ch'ouzer hondoum var andoum;
 E lavenas din: Alber, an oles en engar,
 G'ecomp evolve: laca d'a zorn fleur era Dornig,
 Huc hecill adales livio sectione der vestro zig.
 Vandern fleur entedornig, en g'ier sugaligou,
 Hor g'ield tro jadan de gant hon deuvedigou
 Var' av ch'leunion g'evnende e tartens creion hamey,
 Pe reguinier archantet e tol uer ran evay.
 Alienoch epignemp en ispiit ar guerree,
 Eit Saludi g'evleoch coient landevener,
 Mouny hom hac evin hier, evouy g'ram Argot
 Ar saure, creyon, Plougantel, hac ites ch'oungot.
 archant' ger anavel, distret enevies,

a ch'ouze d'hon dieu's couru a var' D'evnualoy,
 (1) an iton varia remed all; feds d'aromp, rodet uvoez prest-aure p'gaut ar
 bobla d'reiz-izel, abalouacui d'ar' huc jadan l'ouez ch'oungot d'ar' d'halloet
 an iton varia, a belind an'il's caer uerced a r'oe savet eno gant
 mein an' d'oue ventat's.

266

an vouichaden spourous a sleuj a tere Djeu,
Windaen steun eur vras-mouge, merik an roue grolon.

Mes an tervat mallerjion roet Ihou yaouezis
Gout ar brudes ar voerjous alchoe sleujon kev is,
Ne devoa digout mari, beprigiead n'ic' chère,
Nemet eur ziu goarpeus hac eur c'hoarza d'ne.

Seder evel eur goulmic en huella tervjeun,
E tispraez d'an avel he blec' hir hec' melen,
En eur D'el' var he brez, var andour he ganen
Eur daoulzged a zellou gerv glas he bolyan en.

Hac evel ma sebloude gester a zelligou
De c'hat, a roc an arger, dreist ar c'hoarabroum
E disjemen goulmic en p'evrach koud' d'ne,
En eur lavurat: amies e vi souuich er bed.

Eur koren a d'el' digout ne deus na b'oue na choue,
N'ho c'haout als gueneroet en g'evinae va mest'ez.
Hac he z'el, he g'ouez, he d'oue hac he z'evad d'evrohon
N'ic' devoa evel aeto nemet eric' hec' sp'ev g'evinn.

Ar vichou na fazien, dre zud' pe dre c'hoar,
Hec' d'evroch' carantejus a g'evinae va d'evous eus.

An t'ha da post g'ar g'ar'ch hac ar voenna d'evan
 En oar blij' hac a zivoc'an en vev' an illoer.

Perac, emezid'ar' choulz e vijemp ar' chiz-de,
 Perac soublad'ra j'ayou pe d'rubuilt ar' veu?
 Bez c'ar'ed' ha stourm' ar'ite, rac emes eo men'ad
 An'ni a' car' m'uv'it' aguet' mab' he lagre.

Petra' dec'fen' da veza, un' bre'it'he an' on'oe
 An' ne'nd'ev'ic' a' lian' ~~ev'it'he~~ hon' de'you?
 Siouas' em' v'ev'eu' discou'it', an' d'ur'g'ue'it' he'p' par,
 Eur' z'ou' g'f'ev'ic' e' voez'g' d'ur'ev'eu' be' d'ou'ar'.

Ar' g'ar'ant'ou' hon' m'v'ar', hon' d'ia' g'el'ou' d'reiz'it'
 A' z' g'ie'it' ha g'ie'it' a' b'ar'v'ic'ou' pe' b'lin'it';
 Ev'el' se' m'est'ed' e'iz'g' ar' m'ar'io' d'ie'v'ic',
 En' eur' z'isc'ar' a'ch'ant'it', al'bet', em' z'isc'ar'fe.

H'ac' em' ev' me' car'it'ev'ic' g'ie'it', em' bo' s'ur'j'ev'eu' d'iz'
 A' z'ig'ass' d'ur' v'ev'eu' g'et', a' g'ue'rr'ic' d'ev'ou' d'reiz'
 Da' li' d'ur' g'ie'it' ar' p'ar'ed'ou', em' se' a' g'rist'ev'ic'ien;
 Rac' em' d'iz'it' me' d'ev'ic' ar' ha' ch'ar'ev'it' d'ur' r'ig'eu'.

Pa' r'ev'ev'eu' ar' an' m'he'ol' ar' ch'ant'el' em' e'v'ou'
 Ha' g'ar' m'ist'it' ar' v'ic'hou' ad' la' p'ur'ic' d'ig'ou'.

266 Grande bar, grant Marie, heuillet an haut berra,
 Enveljorap en boung sarlet em arvestar chereu.
 Et le abbeus a Nrely-izet, em chereuq a bep yies
 Et tout em an bl' heretione, varzu hent an ilis,
 Hac och aber a bepies em ies coranteyes
 Evit sauer meckardie. Nam an Mabic genes.

At leonard a jong e gerion arae ma son e iklar,
 O tibun e chapellet ver beun e racelleu noar;
 Ar chereved e pedi. Nam an autrou doue
 Gant ar noar a r'franges abedon ar mene.

Hac en gichou ar pageu, a stoue qu'dibot
 E d'at genes en em choulou pouse femmes esed,
 Ar guenabed birvedie a vonelet an arver
 U regeti r'roune, fery, emgan hac enor.

Merched dent a bep corbe ha guisget en jeb stam,
 Etouez pere, pa v'jeut e vale r'roune ha r'roun,
 E v'let an plach' y'roune a geste r'rouniden
 Couly hac hini landroguer hac hini les noveu.

Troumpill an diverveud e son ar ch'ouillon;
 Gad a v'rad fall e curul an demerrien cartou,

267

Prerian dall ha leunediad e qinnig o Suler
 Hec o fuiten galed wit cur ellet Siner!

Goude bea gendroul ellet ha ire boan
 Er boucy, avithou ger bras, an d'icij, de ger bian,
 E'ehis, crog en dorn Marc, dur stal ar secussa
 Da choas, ar oc en distro, gualan ar bremessa.

Clarg eue pell en genneg an uiver a chichou
 A zigas. tud ar thro-chall en vreiz, hor parérouie,
 Gen a vellet o fuiten, var unan abrouet,
 D'icij galon entre d'icij zorn, ingal ha eueuet.

D'euz, emazi, bremian, p'edouge var he biz
 Hec cur peunad goude-je, d'icij ellet ar d'icij,
 D'icij acuter ar f'icij, a recevar hoia he,
 E toujous en eue genneg an eil h'icij eque.

Erred'icij g'icij y'icij g'icij ha carante g'icij!
 Peroc e'icij g'icij ha gen abret en e'icij?

Unnet eus ar bleun ad'icij ch'icij ha liore he abret,
 D'icij an ar ch'icij g'icij e'icij e'icij f'icij.

Un veraden p'icij ad'icij eue ar d'icij a'icij,
 S'icij! unnet eue cal'icij a'icij;

269

Ubes at l'oune de i'p'rag a d'ouon, lui ha l'ou
 Sc'èet gant f'at'ch' an an'ou, pe gant f'at'ch' an an'ou.

War' d'hou'z' d'ou' bon d'itec' n'leas, ha mar' g'ouent' s'ell
 Ho'p', e'it' de ca'ent' an' d'jeu' a' r'ou'j'ou'ou' f'at'ch';
 Ho'p' d'halou'ou' u'ic' d'et' f'leim' a' l'ar'g'ou'ou', an' de
 Pa' r'at'lon' an'ce an' he'ol' e'ura' g'rech' an' u'leas.

Ha g'ou'ou'ou' de va m'et'rey' a' u'elen' a' d'ou'p'la,
 an' pl'ach' a' d'ou'ey' an' pl'ach'et' a' g'ar'ien' an' u'ic'ia
 a' d'ou'ey' d'ou'ic'et' u'ic'iu', m'et'el' ha' va' g'ar'it'et'
 en' cre'it' ed' an' o'lt' a'les' a' u'ij' en' b'ar'at'et'.

U'ic' u'ic' u'ic' d'ou' g'ant' p'ou' an' d'ou'ou' an' d'ou',
 ne' an'ou'ou' d'ou' g'et' an' z'ent' a' d'ou'ic' b'ou'ic';
 U'ic' u'ic' l'ou' a' f'ic'ic'ic', an' r'ou'ou'ou' u'ic'it'et'
 E' g'ou'ou'ic' va' b'ic'ach' ha' va' b'as' p'el'ic'ic'.

Pa' gl'è'as' en' b'ou' g'ou'et'let' an'ou'ic' d'ou'ou'ou'
 Ho'p' d'ou' o'lt' z'ent' g'ell'ou'ou' a' b'ou'ou'p' an' d'ou'ou'ou',
 E' u'ic'ic' g'ant' t'ou'g'ou'ou' p'he' m'ou'ou', all'ou'! d'ou'ou'ou'ou',
 en' an' r'it'et'ic' u'ic'ic'ic' an' u'ic'ic'ic' t'ou'ou'ou'.

P'ou'ou'ic' al'ber', e' u'ic'ic'ic', va' d'ou'ic'ic' en' g'it'ic'ic'
 Ho'p' m'ou'ic'ic' p'ou' an' an'ou'ou' a' r'ig'ou'ou' va' b'ou'

Va velet catar gwan e sub an dilla shore,
 Hec is tircuill anez e peit eus hor bingine!
 Iler ja cheus taitel ober e vidon an veach,
 An gwa da oer eus va cheuskenavo da horittich:
 Da galon a va crensoch e tanguen anez e,
 Hec entra pad da vuez e pe sijn adzei.
 Gemes eta digomen an dore bevezus
 A reuter va devezim lloven hoc crevus.
 He vouet unie, heb en em gar, albor, en em garo:
 Croz em donn cheus war veach, ha beveden gwa vo!
 Un heur gwa de war fedon, e vailt hac estiral,
 A nize d'hor bartroney en ilis remengol,
 Hec echuet an teir gro d'an aiter, e seven,
 En oer rei, evit offranc, eus cheuris coar melon.
 Itron Nari ar Folgoat, itron ar Gaj-Yeodol,
 Sant Jan-ar-Isis, Sant Melou, Santy Anna Brez
 A bedis de reuta gwa ch diaguent war distro;
 Mes an tel anvea sedet, hac e chevis merra.
 Pa reu-baa got diffrannet en deiz-se va chalou,
 Hec allaget ar chort, pevus mieu da berget an morden,

